

**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
9 de julio de 2019
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo tercer período de sesiones
Tema 34 del programa
Prevención de los conflictos armados

Consejo de Seguridad
Septuagésimo cuarto año

**Carta de fecha 8 de julio de 2019 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Armenia
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, transmito adjunto el historial de las violaciones del alto el fuego cometidas por las fuerzas armadas de Azerbaiyán en la frontera con la República de Armenia durante el mes de junio de 2019 (véase el anexo I)*.

También adjunto el historial elaborado por el Ministerio de Defensa de la República de Artsaj (República de Nagorno Karabaj) de las violaciones del alto el fuego cometidas durante el mes de junio de 2019 (véase el anexo II)*.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y sus anexos como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 34 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mher **Margaryan**
Embajador
Representante Permanente

* Los anexos se distribuyen únicamente en el idioma en que fueron presentados.



**Anexo I de la carta de fecha 8 de julio de 2019 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente de
Armenia ante las Naciones Unidas**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,
1-30 June 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 June	—	—	—
2 June	Tavush and Vayots Dzor regions	4	Small arms and light weapons: 21
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 29
	Areni	3	
3 June	Tavush and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 21
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 2
	Berdavan	1	(Tigranashen)
	Yeraskh	2	
	Tigranashen	1	
4 June	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	5	Small arms and light weapons: 78
	Aygedzor		Large-calibre sniper weapons: 14 (Areni)
	Vahan	2	Large-calibre machine guns: 10
	Areni	1	
	Chiva	1	
5 June	Ararat region	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	
6 June	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 44
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Dvin	1	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	2	
7 June	Gegharkunik and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 1
	Kutakan	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Yeraskh	1	Large-calibre machine guns: 7
	Tigranashen	1	
8 June	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 180
	Aygedzor	5	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 25

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
9 June	Ararat region	5	Large-calibre sniper weapons: 6 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	5	
10 June	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	16	Small arms and light weapons: 74
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 56 (Jil: 2; Vahan: 6; Paruyr Sevak: 31; Areni: 17)
	Paravakar	1	
	Jil	1	
	Vahan	1	
	Areni	2	
	Chiva	2	
11 June	Vayots Dzor and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 5
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 27 (Paruyr Sevak: 21; Areni: 6)
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	6	
	Tigranashen	1	
12 June	Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 20
	Areni	4	Large-calibre sniper weapons: 22 (Paruyr Sevak: 10; Areni: 12)
	Zangakatun	1	
	Paruyr Sevak	8	Large-calibre machine guns: 11
13 June	Vayots Dzor and Ararat regions	12	Small arms and light weapons: 3
	Areni	1	Small-calibre sniper weapons: 19
	Khndzorut	1	Large-calibre sniper weapons: 173 (Paruyr Sevak: 49; Areni: 124)
	Paruyr Sevak	10	
14 June	Gegharkunik region	1	Small arms and light weapons: 20
	Chambarak	1	Small-calibre sniper weapons: 4
15 June	Gegharkunik and Vayots Dzor regions	3	Small arms and light weapons: 100
	Jil	1	Small-calibre sniper weapons: 4
	Geghamasar	1	Large-calibre sniper weapons: 5
	Khndzorut	1	(Geghamasar: 3; Khndzorut: 2)
16 June	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	8	Small arms and light weapons: 44
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Paruyr Sevak)
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	3	
	Yeraskh	1	
17 June	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	14	Small arms and light weapons: 129
	Kolagir	2	Large-calibre sniper weapons: 25 (Areni)
	Jil	1	Large-calibre machine guns: 66
	Vahan	3	
	Areni	3	
	Yeraskh	5	
18 June	Tavush, Ararat and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 22
	Aygehovit	1	Large-calibre sniper weapons: 18 (Areni)
	Barekamavan	2	
	Yeraskh	2	
	Areni	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
19 June	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 5
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Paravakar:
	Yeraskh	2	3; Paruyr Sevak: 3)
	Paruyr Sevak	1	
20 June	Vayots Dzor region	3	Large-calibre sniper weapons: 6 (Areni)
	Areni	3	Large-calibre machine guns: 5
21 June	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 11
	Vazashen	1	
	Yeraskh	3	
22 June	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	8	Small arms and light weapons: 114
	Vazashen	1	Large-calibre sniper weapons: 8 (Paruyr Sevak)
	Kutakan	1	
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	3	
	Yeraskh	2	
23 June	Tavush and Vayots Dzor regions	5	Small arms and light weapons: 46
	Vazashen	2	Small-calibre sniper weapons: 35
	Areni	3	
24 June	Gegharkunik and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 101
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Areni)
	Chinari	1	
	Vazashen	1	
	Areni	1	
	Yeraskh	1	
25 June	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	14	Small arms and light weapons: 121
	Berdavan	4	Small-calibre sniper weapons: 6
	Kutakan	1	Large-calibre sniper weapons: 5 (Berdavan:
	Areni	4	3; Paruyr Sevak: 2)
	Chiva	2	Large-calibre machine guns: 26
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
	Tigranashen	1	
26 June	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	12	Small arms and light weapons: 80
	Kolagir	2	Small-calibre sniper weapons: 29
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 12 (Paruyr Sevak: 6; Areni: 6)
	Areni	4	
	Khndzorut	2	Large-calibre machine guns: 19
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	2	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
27 June	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor, Syunik and Ararat regions	16	Small arms and light weapons: 67 Small-calibre sniper weapons: 18
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 60
	Berdavan	2	(Chambarak: 40; Berdavan: 2; Paruyr Sevak: 3; Areni: 15)
	Chambarak	6	Large-calibre machine guns: 15
	Areni	1	
	Agarak	1	
	Yeraskh	3	
	Paruyr Sevak	1	
	Zangakatun	1	
28 June	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	10	Small arms and light weapons: 139 Small-calibre sniper weapons: 1
	Aygedzor	2	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni)
	Voskevan	1	
	Berdavan	3	
	Chiva	1	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	1	
29 June	Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	4	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Vahan	1	Large-calibre machine guns: 23
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	2	
30 June	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 27 Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Chinari	1	
	Paruyr Sevak	4	
	Zangakatun	1	

**Anexo II de la carta de fecha 8 de julio de 2019 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente de
Armenia ante las Naciones Unidas**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–30 June 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	75	Small arms and light weapons: 2,317 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre machine guns: 5
2 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	42	Small arms and light weapons: 291 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 4 (Gjulistan)
3 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	40	Small arms and light weapons: 417 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 5 (Dastagir) Large-calibre machine guns: 6
4 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	24	Small arms and light weapons: 278 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 6 (Haterk: 5; Gjulistan: 1) Large-calibre machine guns: 15
5 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 248 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 15 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 61 Grenade launchers: 25 Small-calibre mortars: 4 (Gjulistan)
6 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	53	Small arms and light weapons: 573 Small-calibre sniper weapons: 12 Large-calibre sniper weapons: 13 (Ashaghi Abdurakhmanli: 8; Talish: 5)
7 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	37	Small arms and light weapons: 342 Small-calibre sniper weapons: 12 Large-calibre sniper weapons: 5 (Karvend: 2; Gjulistan: 3) Large-calibre machine guns: 1
8 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 336 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 10
9 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 76 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 11 (Talish: 1; Gjulistan: 10)
10 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 111 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
11 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 174 Small-calibre sniper weapons: 39 Large-calibre sniper weapons: 8 (Ashaghi Abdurakhmanli) Large-calibre machine guns: 14
12 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 103 Small-calibre sniper weapons: 49 Large-calibre sniper weapons: 8 (Iraberdi)
13 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	9	Small arms and light weapons: 44 Small-calibre sniper weapons: 3
14 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 117 Large-calibre sniper weapons: 12 (Gjulistan: 9; Ashaghi Abdurakhmanli: 3) Large-calibre machine guns: 13
15 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 119 Large-calibre sniper weapons: 20 (Gjulistan)
16 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	38	Small arms and light weapons: 262 Small-calibre sniper weapons: 19 Large-calibre sniper weapons: 29 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 15
17 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	51	Small arms and light weapons: 333 Small-calibre sniper weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 110 (Horadiz: 60; Gjulistan: 50)
18 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 87 Small-calibre sniper weapons: 2
19 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 336
20 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	11	Small arms and light weapons: 113 Large-calibre sniper weapons: 10 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 20
21 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 373 Small-calibre sniper weapons: 1
22 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 214 Large-calibre sniper weapons: 13 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 12
23 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 40 Small-calibre sniper weapons: 3
24 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 69 Small-calibre sniper weapons: 5

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
25 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 56 Small-calibre sniper weapons: 4
26 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 44 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
27 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 55 Small-calibre sniper weapons: 1
28 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 150 Small-calibre sniper weapons: 1
29 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	7	Small arms and light weapons: 26
30 June	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 34

On 1 June 2019, at 0730 hours, in the vicinity of the village of Kurapatkino, on the line of contact between Artsakh and Azerbaijan, Sipan Melkonyan, a soldier, was killed by fire from the Azerbaijani side.

On 13 June 2019, at 1705 hours, in the vicinity of the village of Gjulistan, on the line of contact between Artsakh and Azerbaijan, Artyom Khachatryan, a soldier, was killed by fire from the Azerbaijani side.